

Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in si zagotovite podporo:

www.philips.com/support

Vsebina

1. Pomembni varnostni napotki	4
Varno poslušanje	4
Splošne informacije	4
2. Brežžične slušalke Bluetooth	6
Vsebina embalaže.....	6
Druge naprave	7
Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth	8
3. Začetek uporabe.....	9
Polnjenje baterije	9
Polnilno ohišje	9
Slušalke.....	9
Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth	10
Združevanje ene slušalke (način mono)	11
Združevanje slušalk z drugimi napravami Bluetooth.....	12
4. Uporaba slušalk	13
Ponovna povezava slušalk z napravo Bluetooth.....	13
Vkllop/Izklop.....	13
Upravljanje klicev in glasbe	14
Indikator stanja LED.....	15
Indikator LED za stanje baterije slušalk	15
Indikator LED baterije na polnilnem ohišju	16
Indikator LED baterije na polnilnem ohišju s kablom USB	17
Nošenje slušalk.....	17
5. Obnovitev tovarniških nastavitev.....	18
6. Tehnični podatki.....	19
7. Obvestilo	20
Izjava o skladnosti.....	20
Odstranjevanje starega izdelka in baterije	20

Odstranjevanje integrirane baterije.....	21
Skladnost s standardi EMF.....	22
Okoljske informacije	22
Blagovne znamke.....	23
Bluetooth	23
Siri	23
Google	23
8. Pogosta vprašanja	24

1. Pomembni varnostni napotki

Varno poslušanje



Nevarnosti

- Da bi preprečili poškodbe sluha, omejite čas uporabe slušalk na visoki glasnosti in nastavite glasnost na varno raven. Višja kot je glasnost, krajši je čas varnega poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte naslednja pravila.

- Pri poslušanju imejte nastavljeno primerno glasnost primerno dolgo časa.
- Bodite pozorni, da ne boste glasnosti stalno zviševali, saj se vaš sluh na glasnost privadi.
- Ne zvišujte glasnosti tako visoko, da ne boste slišali, kaj se dogaja okoli vas.
- Pri uporabi v potencialno tveganih situacijah morate biti še posebej pozorni ali pa začasno prekinite uporabo slušalk.
- Prekomerna zvočna obremenitev, ki jo povzroča uporaba slušalk, lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk v obeh ušesih med vožnjo avtomobila ni priporočena in v nekaterih območjih lahko velja za vožnjo v nasprotju s predpisi.
- Če ste udeleženi v cestnem prometu ali v drugem potencialno nevarnem območju, se zaradi lastne varnosti izognite motnjam glasbe ali telefonskih klicev.

Splošne informacije

Preprečevanje nepravilnega delovanja

Opozorilo

- Slušalk ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljam ali brizganju vode.
- Preprečite potopitev slušalk v vodo.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen ali brusilna čistilna sredstva.
- Za čiščenje uporabite mehko krpico: če je potrebno, krpico navlažite v majhni količini vode oziroma v majhni količini vode z rahlo vsebnostjo mila.
- Vgrajena baterija ne sme biti izpostavljena prekomerni toploti, kot na primer sončnemu sevanju, ognju in podobnim virom.

- Ob nepravilni menjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Pri menjavi baterije uporabite enako ali podobno vrsto baterije.

Temperatura in vlaga pri delovanju oziroma shranjevanju

- Skladiščna temperatura je med -10 in 65°C . Delovna temperatura je največ 45°C (ob najvišji 90-% relativni vlažnosti).
- Pri višjih ali nižjih temperaturnih pogojih je lahko življenjska doba baterije krajša.

2. Brežžične slušalke Bluetooth

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Z brezžičnim setom slušalk Philips lahko:

- uživate v udobju brez žic,
- izvajate prostoročne telefonske klice, okusite brezžično upravljanje glasbe,
- preklapljate med telefonskimi klici in glasbo.

Vsebina embalaže



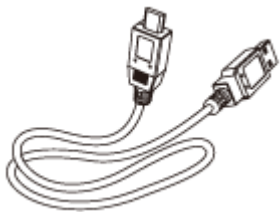
Brezžični set slušalk Philips SHB2505



Zamenljivi gumijasti vstavki za slušalke – 2 para



Polnilno ohišje



Priključni kabel USB (samo za polnjenje)

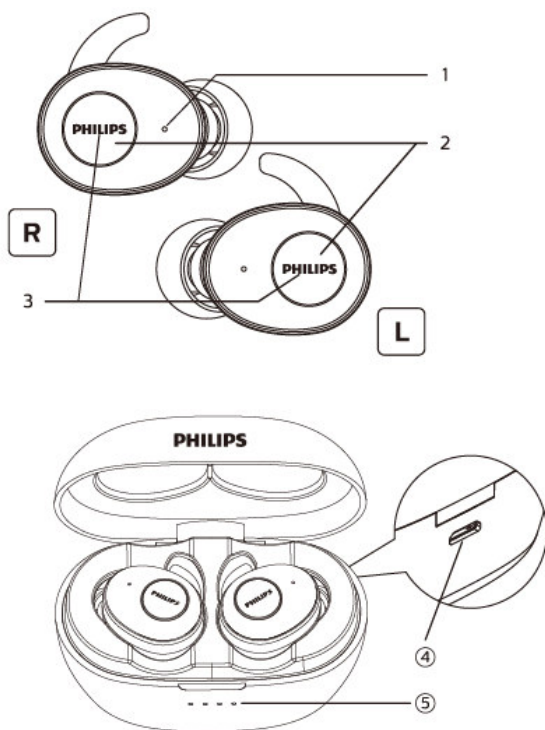


Vodnik za hiter začetek

Druge naprave

Mobilni telefon ali naprava (npr. prenosnik, adapterji Bluetooth, MP3-predvajalniki itd.), ki podpirajo Bluetooth in so združljivi s slušalkami (glej Tehnični podatki).

Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth



1. Mikrofon
2. Mikrofon
3. Indikator LED (slušalke)
4. Reža za polnjenje Micro USB
5. Indikator LED (polnilno ohišje)

3. Začetek uporabe

Polnjenje baterije

Opomba

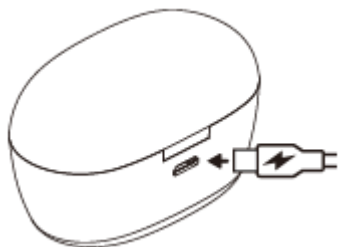
- Za doseganje optimalne kapacitete in življenjske dobe baterije pred prvo uporabo vstavite slušalke v polnilno ohišje in polnite baterijo 3 ure.
- Za preprečitev kakršnihkoli poškodb uporabljajte le originalni priključni kabel USB.
- Pred polnjenjem slušalk zaključite svoje telefonske klice, ker priključitev slušalk na polnjenje slušalke izklopi.

Polnilno ohišje

Priključite en konec USB-kabla v polnilno ohišje in drugi konec v električni vir. Polnilno ohišje bo začelo polniti.

Proces polnjenja signalizira modra LED na čelni strani plošče.

Ko je polnilno ohišje povsem napolnjeno, se prižge modra lučka.



Nasvet

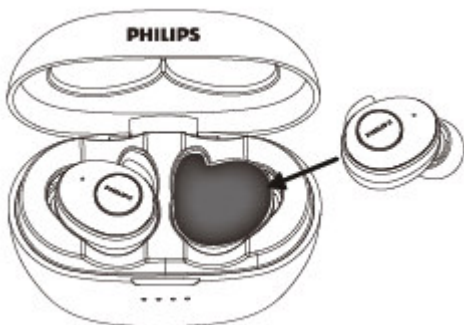
- Polnilno ohišje deluje kot prenosna pomožna baterija za polnjenje slušalk. Ko je polnilno ohišje povsem napolnjeno, nudi 3 cele cikle polnjenja slušalk.

Slušalke

Vstavite slušalke v polnilno ohišje.

↳ Slušalke se začnejo polniti.

- Proces polnjenja označujejo bele lučke LED na slušalkah.
- Ko so slušalke povsem napolnjene, se bela lučka ugasne.

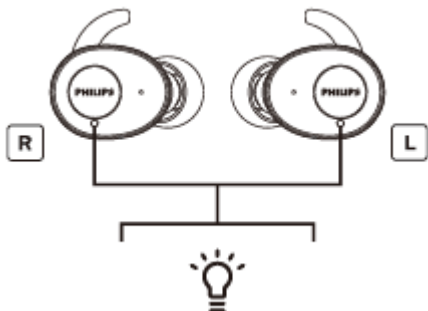


Nasvet

- Polnjenje običajno traja 2 uri (slušalk ali polnilnega ohišja).

Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth

1. Prepričajte se, da so slušalke povsem napolnjene.
2. Vzemite obe slušalki iz polnilnega ohišja, slušalke se samodejno vklopijo, vstopijo v način združevanja in povezave desne in leve slušalke.



- ↳ Oglasi se obvestilo »Power on« (Vključeno) in »Pairing« (Združevanje). Po združitvi obeh slušalk se iz desne slušalke oglasi obvestilo »Right channel« (Desni kanal) in iz leve slušalke »Left channel« (Levi kanal).

- ↳ Iz desne slušalke se oglasi obvestilo »Pairing« (Združevanje) in LED zautripajo z belo in modro lučko.
 - ↳ Slušalke so zdaj v načinu združevanja in so pripravljene na združevanje z napravo Bluetooth (npr. z mobilnim telefonom).
3. Na napravi Bluetooth vklopite funkcijo Bluetooth.
 4. Združite slušalke z napravo Bluetooth. Uporabite navodila vaše naprave Bluetooth.
 - ↳ V desni slušalki se oglasi obvestilo »Connected« (Povezano) in na obeh slušalkah bo 5 sekund svetil indikator LED. Sedaj lahko napravo uporabljate za predvajanje glasbe ali za telefonske klice.

Opomba

- Če slušalke po vklopu ne morejo najti nobene že povezane naprave Bluetooth, se samodejno preklopijo v način združevanja.

Spodaj navedeni primer prikazuje, kako združiti slušalke z vašo napravo Bluetooth.

5. Na napravi Bluetooth vklopite funkcijo Bluetooth in izberite napravo Philips SHB2505.
6. Če dobite poziv, vnesite geslo »0000« (štiri ničle). Pri napravi Bluetooth z različico Bluetooth 3.0 ali višje gesla ni treba vnašati.



Združevanje ene slušalke (način mono)

1. Iz polnilnega ohišja vzemite desno slušalko (glavna slušalka), slušalka se samodejno vklopi. Iz desne slušalke se oglasi obvestilo »Power on« (Vklopljeno).



2. Na napravi Bluetooth vklopite funkcijo Bluetooth, poiščite »Philips SHB2505« in pritisnite nanjo za povezavo. (Glej stran 6.)



3. Takoj ko bo združevanje uspešno izvedeno, boste zaslišali obvestilo »Connected« (Povezano). Lučka indikatorja se izklopi.

Opomba

- Če vklopite le levi kanal slušalk, le-tega ni mogoče povezati z napravo Bluetooth, za združevanje je treba vklopiti »Desni kanal«.

Združevanje slušalk z drugimi napravami Bluetooth

Če imate drugo napravo Bluetooth, ki jo želite združiti s slušalkami, se prepričajte, da je funkcija Bluetooth na ostalih že združenih ali povezanih napravah izklopljena. Nato se ravnajte po navodilih iz dela »Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth«.

Opomba

- Če imate drugo napravo Bluetooth, ki jo želite združiti s slušalkami, se prepričajte, da je funkcija Bluetooth na ostalih že združenih ali povezanih napravah izklopljena. Nato se ravnajte po navodilih iz dela »Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth«.

4. Uporaba slušalk

Ponovna povezava slušalk z napravo Bluetooth

1. Na napravi Bluetooth vklopite funkcijo Bluetooth.
2. Vzemite obe slušalki iz polnilnega ohišja, slušalki se vklopita in se samodejno ponovno povežeta.
 - ↳ Če ni povezana nobena naprava, se slušalke samodejno izklopijo po 3 minutah.
 - ↳ Obe slušalki sta sedaj vklopljeni in sta samodejno združeni ena z drugo.
 - ↳ Slušalke bodo iskale zadnjo povezano napravo Bluetooth in se bodo z njo samodejno povezale. Če nazadnje povezana naprava ni dostopna, bodo slušalke iskale in se povezale k drugi nazadnje povezani napravi.

Nasvet

- Slušalke se hkrati ne morejo povezati z več kot eno napravo. Če imate dve združeni napravi Bluetooth, vklopite funkcijo Bluetooth le na napravi, ki jo želite povezati.
- Če vklopite funkcijo Bluetooth na napravi po vklopu slušalk, je treba vstopiti v meni naprave Bluetooth in napravo povezati ročno.

Opomba

- Slušalke se hkrati ne morejo povezati z več kot eno napravo. Če imate dve združeni napravi Bluetooth, vklopite funkcijo Bluetooth le na napravi, ki jo želite povezati.
- Če vklopite funkcijo Bluetooth na napravi po vklopu slušalk, je treba vstopiti v meni naprave Bluetooth in napravo povezati ročno.

Vklop/Izklop

Večopravilnost

Naloga	Večopravilna tipka	Dejanje
Vklop slušalk.	Slušalke	Vzemite obe slušalki iz polnilnega ohišja.
Izklop slušalk.	Desna/Leva slušalka	Vstavite obe slušalki v polnilno ohišje. Pritisnite in pridržite približno 5 sekund. Bela LED utripa 3 sekunde.

Upravljanje klicev in glasbe

Upravljanje glasbe

Naloga	Večopravilna tipka	Dejanje
Predvajanje ali začasna prekinitvev glasbe.	Desna/Leva slušalka	Pritisnite enkrat.
Skok naprej.	Desna slušalka	Pritisnite in pridržite približno 2 sekundi.
Skok nazaj.	Leva slušalka	Pritisnite in pridržite približno 2 sekundi.

Upravljanje klicev

Naloga	Večopravilna tipka	Dejanje
Dvigniti/Odložiti telefon.	Desna/Leva slušalka	Pritisnite enkrat.
Zavrnitev dohodnega klica.	Desna/Leva slušalka	Pritisnite in pridržite približno 2 sekundi.
Preklop klica med klicem.	Desna/Leva slušalka	Pritisnite in pridržite približno 2 sekundi.

Glasovno upravljanje

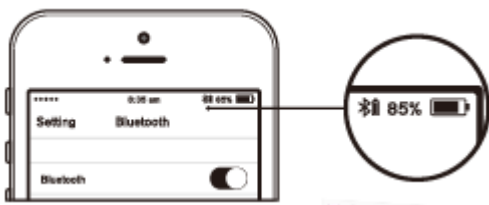
Naloga	Večopravilna tipka	Dejanje
Siri/Google	Desna/Leva slušalka	Pritisnite dvakrat

Indikator stanja LED

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so povezane z napravo Bluetooth.	Bela LED sveti 5 sekund.
Slušalke so vklopljene.	Bela LED dvakrat utripne.
Slušalke so v načinu združevanja.	Utripata modra in bela LED.
Slušalke so vklopljene, vendar niso povezane z napravo Bluetooth.	Zautripata modra in bela LED. Ni mogoče vzpostaviti povezave, slušalke se v 3 minutah same izklopijo.
Nizko stanje napolnjenosti baterije (slušalk).	V slušalkah zaslišite »Battery low« (Nizko stanje baterije).
	Bela LED utripne dvakrat vsake 3 minute.
Baterija ni povsem napolnjena.	Indikator LED je izklopljen.

Indikator LED za stanje baterije slušalk

Po povezavi s slušalkami se prikaže indikator baterije na napravi Bluetooth.



Indikator LED baterije na polnilnem ohišju

Pri polnjenju slušalk bo indikator LED svetil modro.

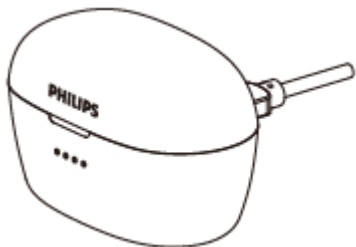
- 4 modre LED svetijo – 75–100 % baterije
- 3 modre LED svetijo – 50–75 % baterije
- 2 modri LED svetita – 25–50 % baterije
- 1 modra LED sveti – 0–25 % baterije



Indikator LED baterije na polnilnem ohišju s kablom USB

Pri polnjenju slušalk bo indikator LED označeval stanje, kot je navedeno spodaj:

- 4 modre LED svetijo – 70–100 % baterije
- 2 modri LED svetita in 3. LED utripne vsako sekundo – 50–75 % baterije
- 1 modra LED sveti in 2. LED utripne vsako sekundo – 25–50 % baterije
- 1 modra LED utripne vsako sekundo – 0–25 % baterije



Nošenje slušalk



5. Obnovitev tovarniških nastavitvev

Če imate kakršnekoli težave z združevanjem ali povezovanjem, se ravnajte po spodaj navedenem postopku in na slušalkah obnovite privzete nastavitve.

1. Na napravi Bluetooth pojdite v meni Bluetooth in odstranite napravo Philips SHB2505 s seznama naprav.
2. Izklopite funkcijo Bluetooth na napravi Bluetooth.
3. Vstavite obe slušalki nazaj v polnilno ohišje. Pritisnite in pridržite funkcijo tipko leve in desne slušalk približno 5 sekund.
 - ↳ Vzemite obe slušalki iz polnilnega ohišja, slušalki se samodejno vklopita. Oglasi se »Power on« (Vključeno) in »Pairing« (Združevanje).
 - ↳ Ko se slušalki medsebojno združita, boste iz desne slušalke zaslišali »Right Channel« (Desni kanal) in iz leve »Left Channel« (Levi kanal). Indikator LED na desni slušalki 3 minute utripa belo in modro. Iz desnega kanala se oglasi »Connected« (Povezano).
 - ↳ Nato bo indikator LED na desni slušalki 3 minute utripal belo in modro.
4. Če želite slušalke združiti z napravo Bluetooth, na napravi Bluetooth vklopite funkcijo Bluetooth in izberite Philips SHB2505.

6. Tehnični podatki

Slušalke

- Čas predvajanja glasbe: 3 ure (dodatnih 9 ur s polnilnim ohišjem)
- Čas pogovora: 2,5 ure (dodatnih 7 ur s polnilnim ohišjem)
- Stanje pripravljenosti: 60 ur
- Čas polnjenja: 2 uri
- Litij-ionska baterija za ponovno polnjenje:

50 mAh v vsaki slušalki

- Različica Bluetooth: 5.0
- Združljivi profili Bluetooth:
 - HSP (Hands-Free Profile - HFP) (Profil hands free)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Podprt avdio kodek: SBC
- Frekvenčni razpon: 2,4 GHz
- Moč oddajnika: < 4 dBm
- Največji doseg: Do 10 metrov

Polnilno ohišje

- Čas polnjenja: 2 uri
- Litij-ionska baterija za ponovno polnjenje: 500 mAh

Opomba

- Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

7. Obvestilo

Izjava o skladnosti

Družba MMD Hong Kong Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na www.p4c.philips.com

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



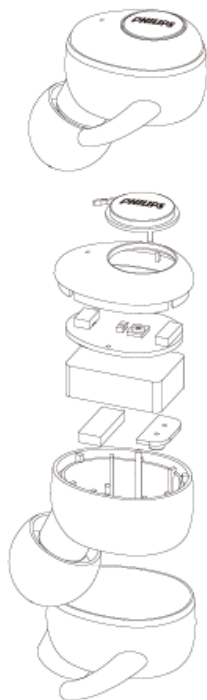
Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije za ponovno polnjenje, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Prosim, da izdelek odnesete na uradno mesto za zbiranje starih izdelkov ali v servisni center družbe Philips, kjer bo baterijo odstranil strokovnjak.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij za ponovno polnjenje pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

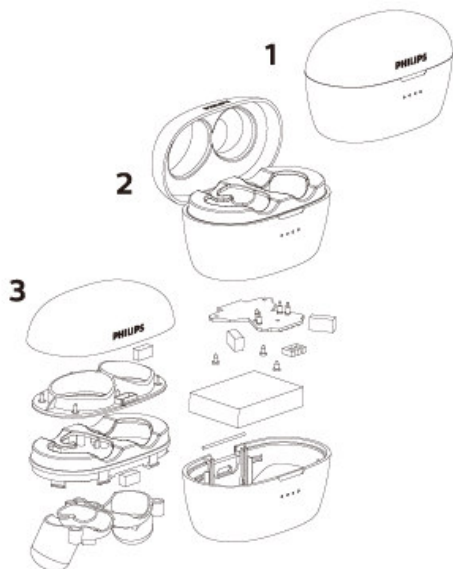
Odstranjevanje integrirane baterije

Če v vaši državi ne obstaja sistem za zbiranje ali recikliranje elektronskih izdelkov, lahko pred odstranjevanjem slušalk zaščitite okolje z odstranitvijo in recikliranjem baterije.

- Pred odstranitvijo baterije slušalke odklopite od polnilnega ohišja.



Pred odstranitvijo baterije polnilno ohišje odklopite od priključnega kabla USB.



Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Okoljske informacije

Izognili smo se nepotrebni embalaži. Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), polistirenska pena (zaščitna embalaža) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija). Izdelek je narejen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če ga razstavi specializirano podjetje. Upoštevajte lokalne predpise o odlaganju embalažnega materiala, izpraznjenih baterij in stare opreme.

Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda Bluetooth®, ki sestavlja znamko, in logotip, sta registrirani trgovski znamki družbe Bluetooth SIG, Inc. in kakršnakoli uporaba takih znamk s strani družbe M M D Hong Kong Holding Limited je na osnovi licence.

Siri

Siri je blagovna znamka družbe Apple Inc. v ZDA in drugih državah.

Google

Google in logotip Google sta registrirani blagovni znamki družbe Google Inc.

8. Pogosta vprašanja

Slušalke Bluetooth se ne vklopijo.

Baterija je premalo napolnjena. Napolnite slušalke.

Ne uspe mi združiti slušalk z napravo Bluetooth.

Bluetooth ni dovoljen. Dovolite funkcijo Bluetooth na napravi Bluetooth in vklopite napravo Bluetooth pred vklopom slušalk.

Združevanje ne deluje.

- Vstavite obe slušalki v polnilno ohišje.
- Prepričajte se, da je na vseh prej povezanih napravah Bluetooth funkcija Bluetooth izklopljena.
- Na napravi Bluetooth izbrišite s seznama Bluetooth »Philips SHB2505«.
- Združite slušalke (glej »Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth«).

Kako izbrisati združitev?

Vzemite obe slušalki iz polnilnega ohišja. Dvakrat pritisnite na multifunkcijski tipki na obeh slušalkah, dokler indikator LED ne zasveti belo in počakajte okoli 10 sekund. Po uspešnem združevanju boste zaslišali: »Connected« (Povezano), »Left Channel« (Levi kanal), »Right Channel« (Desni kanal).

Naprava Bluetooth ne najde slušalk.

- Slušalke so morda že povezane s prej združeno napravo. Izklopite povezano napravo ali jo odstranite iz dosega.
- Združevanje bi lahko bilo izbrisano ali pa so se slušalke že združile z drugo napravo. Združite slušalke z napravo Bluetooth znova, kot je opisano v uporabniškem priročniku (glej »Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth«).

Moje slušalke Bluetooth so povezane z mobilnim telefonom z dovoljeno funkcijo Bluetooth stereo, vendar se glasba predvaja le prek zvočnika mobilnega telefona.

Preberite uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona. Izberite poslušanje glasbe prek slušalk.

Kakovost avdio izhoda je slaba, sliši se hreščanje.

- Naprava Bluetooth je izven dosega. Zmanjšajte oddaljenost med slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire, ki se med njimi nahajajo.
- Napolnite slušalke.

Pri pretakanju vsebin z mobilnega telefona je kakovost avdio izhoda slaba; pretakanje zvoka je počasno ali sploh ne deluje.

Prepričajte se, da vaš mobilni telefon ne podpira le (mono) HSP/HFP, ampak da podpira tudi A2DP in da je BT4.x (ali višji) združljiv (glej »Tehnični podatki«).

Glasbo sicer slišim, vendar je na svoji napravi Bluetooth ne morem upravljati (npr. predvajanje, začasna prekinitve, naprej, nazaj).

Prepričajte se, da avdio vir Bluetooth podpira AVRCP (glej »Tehnični podatki«).

Glasnost slušalk je prenizka.

Nekatere naprave Bluetooth ne povezujejo nivoja glasnosti s sluškami prek sinhronizacije glasnosti. Da bi v tem primeru dosegli želeno glasnost, je treba glasnost ločeno nastaviti na napravi Bluetooth.

Slušalk ne morem povezati z drugo napravo, kaj naj storim?

- Preverite, da je funkcija Bluetooth na prej združeni napravi izklopljena.
- Ponovite postopek združevanja na drugi napravi (glej »Prvo združevanje slušalk z napravo Bluetooth«).

Slišim zvok iz le ene slušalke.

- Če telefonirate, je normalno, da zvok prihaja iz desne ali iz leve slušalke.
- Če pa poslušate glasbo in zvok prihaja le iz ene slušalke:
 - Druga slušalka ima lahko izpraznjeno baterijo. Za optimalno delovanje povsem napolnite obe slušalki.
 - Desna in leva slušalka sta se medsebojno ločili. Izklopite obe slušalki, vstavite ju nazaj v polnilno ohišje za 5 sekund in ju znova vzemite ven. Tako se bosta slušalki vklopili in ponovno povezali. Ponovno povežite slušalko z napravo Bluetooth.
 - Slušalko so povezane z več kot le eno napravo Bluetooth. Izklopite funkcijo Bluetooth na vseh povezanih napravah. Izklopite obe slušalki, vstavite ju nazaj v polnilno ohišje za 5 sekund in ju znova vzemite ven. Ponovno povežite slušalko z napravo Bluetooth. Zapomnite si, da so slušalko zasnovane za povezavo z le eno napravo Bluetooth. Ko boste slušalko ponovno povezali z napravo Bluetooth, se prepričajte, da je funkcija Bluetooth na vseh prej združenih ali povezanih napravah izklopljena.
 - Če zgoraj navedene rešitve ne pomagajo, obnovite tovarniške nastavitve slušalk (glej »Obnovitev tovarniških nastavitvev«).

Dodatno podporo najdete na www.philips.com/support.



Philips in Philipsov znak štita sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata z licenco.

Ta izdelek je bil izdelan in prodan pod odgovornostjo družbe MMD Hong Kong Holding Limited ali katerega od njihovih pridruženih članov in družba MMD Hong Kong Holding Limited je garant v povezavi s tem izdelkom.



UM_SHB2505_00_EN_V1.0
WK1851